

Łódź, dnia 30 czerwca 2025 roku

Zamawiający

Regionalne Centrum Polityki Społecznej w Łodzi
ul. Snycerska 8
91-302 Łódź

Wykonawcy biorący udział w postępowaniu

Informacja o wyborze oferty

Dotyczy zaproszenia do złożenia oferty w ramach postępowania o udzielenie zamówienia pn. **Świadczenie usługi tłumaczenia PJM, SJM i SKOGN.**

Zamówienie jest realizowane ze środków Województwa Łódzkiego – budżetu Regionalnego Centrum Polityki Społecznej w Łodzi oraz w związku z organizacją przez Zamawiającego wydarzeń współfinansowanych przez Unię Europejską w ramach:

- Planu Odbudowy dla Europy (NextGeneration EU) ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności, Komponentu A „Odporność i konkurencyjność gospodarki”, Inwestycji A3.1.1: Wsparcie rozwoju nowoczesnego kształcenia zawodowego, szkolnictwa wyższego oraz uczenia się przez całe życie, przedsięwzięcia: „Zbudowanie systemu koordynacji i monitorowania regionalnych działań na rzecz kształcenia zawodowego, szkolnictwa wyższego, uczenia się przez całe życie, w tym uczenia się dorosłych”;
- programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027 w ramach środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w związku z realizacją przez Regionalne Centrum Polityki Społecznej w Łodzi projektu pn: „Działanie FELD.10.01 Pomoc Techniczna EFRR na rok 2025 i 2026”.

W odpowiedzi na zaproszenie do złożenia oferty z dnia 18 czerwca 2025 r. w ramach postępowania o udzielenie zamówienia pn. Świadczenie usługi tłumaczenia PJM, SJM i SKOGN, wpłynęła 1 (jedna) oferta od Wykonawcy:

Polski Związek Głuchych Oddział Łódzki, ul. Nawrot 94/96, 90-040 Łódź
na kwotę:

41 020,50 zł brutto (czterdzieści jeden tysięcy dwadzieścia złotych 50/100), w tym:

- 37 023,00 zł brutto (trzydzieści siedem tysięcy dwadzieścia trzy złote 00/100) za tłumaczenie PJM, SJM, SKOGN podczas wydarzeń (np. konferencji, spotkań) w systemie stacjonarnym odbywających się na terenie woj. Łódzkiego, czyli **700,00 zł netto** (siedemset złotych netto 00/100) za godzinę oraz
- 3 997,50 zł brutto (trzy tysiące dziewięćset dziewięćdziesiąt siedem złotych 50/100) za tłumaczenie PJM, SJM i SKOGN w trakcie obsługi osób uprawnionych, czyli **250,00 zł netto** (dwieście pięćdziesiąt złotych 00/100).

Zgodnie ze wskazanymi przez Zamawiającego wymaganiami w Formularzu ofertowym koszt wynagrodzenia tłumacza PJM, SJM i SKOGN wpisanego do rejestru, w ramach tłumaczenia w trakcie obsługi osób uprawnionych, nie może być wyższy niż 2% przeciętnego wynagrodzenia w poprzednim kwartale, począwszy od pierwszego dnia następnego miesiąca po ogłoszeniu przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej "Monitor Polski" na podstawie art. 20 pkt 2 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 504 i 1504) za godzinę tłumaczenia zgodnie z art. 17 pkt 1 Ustawy dnia 19 sierpnia 2011 r. o języku migowym i innych środkach komunikowania się (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 20).

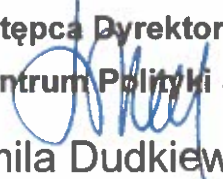
Zgodnie z komunikatem Prezesa GUS z dnia 9 maja 2025 r. w sprawie przeciętnego wynagrodzenia w pierwszym kwartale 2025 r. wydanego na podstawie art. 20 pkt 2 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych przeciętne wynagrodzenie w pierwszym kwartale 2025 r. wyniosło 8962,28 zł. Co za tym idzie 2% przeciętnego wynagrodzenia w poprzednim kwartale, stanowi kwotę **179,2456 zł**.

Tymczasem Wykonawca zaoferował kwotę 250,00 zł.

Wobec powyższego złożona oferta została odrzucona przez Zamawiającego, ponieważ nie spełniała wymagań zamówienia, tj. zaoferowana kwota za godzinę tłumaczenia PJM, SJM i SKOGN w trakcie obsługi osób uprawnionych przekroczyła zastrzeżoną zgodnie z art. 17 pkt 1 Ustawy dnia 19 sierpnia 2011 r. o języku

migowym i innych środkach komunikowania się maksymalną stawkę wynagrodzenia tłumacza PJM, SJM i SKOGRN w ramach tłumaczenia w trakcie obsługi osób uprawnionych.

Z uwagi na odrzucenie jedynej złożonej oferty, Zamawiający unieważnia postępowanie.



Zastępca Dyrektora
Regionalnego Centrum Polityki Społecznej w Łodzi
Kamila Dudkiewicz

